II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 24. oktober 1994

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om ændring af bilag VIIIa, IXb og Xb til Europa-aftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side

(94/738/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113 sammenholdt med artikel 228, stk. 2, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Efter anmodning fra de ungarske myndigheder er det nødvendigt at ændre bilag VIIIa og Xb til Europa-aftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side, undertegnet i Bruxelles den 16. december 1991, og efter anmodning fra Fællesskabet er det nødvendigt at ændre bilag IXb til nævnte aftale;

aftalen i form af brevveksling, der er forhandlet i den anledning, bør godkendes —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Ungarn om ændring af bilag VIIIa, IXb og Xb til Europa-aftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Ungarn på den anden side godkendes på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den person, der er beføjet til at undertegne aftalen med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Luxembourg, den 24. oktober 1994.

På Rådets vegne

J. BORCHERT

Formand